

194429-2026 - Súťaž

Nemecko – Nosidlá – Lieferung von 12 elektrohydraulischen Fahrtragen TYP CPS für RTW inkl. Zubehör

OJ S 56/2026 20/03/2026

**Oznámenie o vyhlásení verejného obstarávania alebo oznámenie o koncesii – štandardný režim
Tovary**

1. Kupujúci

1.1. Kupujúci

Úradný názov: Stadt Mönchengladbach - Fachbereich Feuerwehr

E-mail: ausschreibung-feuerwehr@moenchengladbach.de

Typ kupujúceho podľa právnych predpisov: Miestny orgán

Činnosť verejného obstarávateľa: Všeobecné verejné služby

2. Postup

2.1. Postup

Názov: Lieferung von 12 elektrohydraulischen Fahrtragen TYP CPS für RTW inkl. Zubehör

Opis: Lieferung von 12 elektrohydraulischen Fahrtragen TYP CPS für RTW inkl. Zubehör
(siehe Position 1 des Leistungsverzeichnisses)

Identifikátor postupu: 41ccc368-9ab6-4daa-81bd-5507302014f1

Interný identifikátor: 37-2026-003

Druh postupu: Verejná súťaž

Postup je zrýchlený: nie

2.1.1. Účel

Druh zmluvy: Tovary

Hlavná klasifikácia (cpv): 33192160 Nosidlá

Doplňujúca klasifikácia (cpv): 34114121 Sanitky, 35112000 Záchranárske a pohotovostné
vybavenie

2.1.2. Miesto plnenia

Poštová adresa: Pfingsgraben 2

Mesto: Mönchengladbach

PSČ: 41238

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Mönchengladbach, Kreisfreie Stadt (DEA15)

Krajina: Nemecko

Doplňujúce informácie: Die Tragen Nr. 2 bis 12 und alle weiteren Artikel sind im 1. Quartal 2027
an folgende Adresse zu liefern: Feuer- und Rettungswache II Medizintechnik Pfingsgraben 2
41069 Mönchengladbach

2.1.2. Miesto plnenia

Poštová adresa: Genzkower Straße 10

Mesto: Neubrandenburg

PSČ: 17034

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Mecklenburgische Seenplatte (DE80J)

Krajina: Nemecko

Doplňujúce informácie: Die Trage Nr. 1 und alle Ladegeräte sind in Absprache mit dem Aufbauhersteller an folgende Adresse zu liefern: Fahrtec Systeme GmbH Genzkower Straße 10 17034 Neubrandenburg

2.1.4. Všeobecné informácie

Doplňujúce informácie: #Bekanntmachungs-ID: CXPTYD0D3XV#

Právny základ:

Smernica 2014/24/EÚ

vgv -

2.1.6. Dôvody na vylúčenie

Zdroje dôvodov na vylúčenie: Oznámenie, Súťažný podklad

Porušenie povinností stanovených na základe čisto vnútroštátnych dôvodov vylúčenia: - gem.

§ 123 bis § 126 Gesetz gegen Wettbewerbsbeschränkungen, § 21 des Arbeitnehmer-Entsendegesetzes, § 98c des Aufenthaltsgesetzes, - § 19 des Mindestlohngesetzes, § 21 des Schwarzarbeitsbekämpfungsgesetzes und § 22 des Lieferkettensorgfaltspflichtengesetzes

Účasť v zločineckej organizácii: gem. § 123 bis § 126 Gesetz gegen

Wettbewerbsbeschränkungen, gem. Eigenerklärung Formblatt 521 EU

Teroristické trestné činy alebo trestné činy spojené s teroristickými činnosťami: gem. § 123 bis

§ 126 Gesetz gegen Wettbewerbsbeschränkungen, gem. Eigenerklärung Formblatt 521 EU

Pranie špinavých peňazí alebo financovanie terorizmu: gem. § 123 bis § 126 Gesetz gegen

Wettbewerbsbeschränkungen, gem. Eigenerklärung Formblatt 521 EU

Podvod: gem. § 123 bis § 126 Gesetz gegen Wettbewerbsbeschränkungen, gem.

Eigenerklärung Formblatt 521 EU

Korupcia: gem. § 123 bis § 126 Gesetz gegen Wettbewerbsbeschränkungen, gem.

Eigenerklärung Formblatt 521 EU

Detská práca a iné formy obchodovania s ľuďmi: gem. § 123 bis § 126 Gesetz gegen

Wettbewerbsbeschränkungen, gem. Eigenerklärung Formblatt 521 EU

Porušenie povinností platiť dane: gem. § 123 bis § 126 Gesetz gegen

Wettbewerbsbeschränkungen, gem. Eigenerklärung Formblatt 521 EU

Porušenie povinností platiť príspevky na sociálne zabezpečenie: gem. § 123 bis § 126 Gesetz gegen Wettbewerbsbeschränkungen, gem. Eigenerklärung Formblatt 521 EU

Porušenie povinností v oblasti environmentálneho práva: gem. § 123 bis § 126 Gesetz gegen Wettbewerbsbeschränkungen, gem. Eigenerklärung Formblatt 521 EU

Porušenie povinností v oblasti sociálneho práva: gem. § 123 bis § 126 Gesetz gegen Wettbewerbsbeschränkungen, gem. Eigenerklärung Formblatt 521 EU

Porušenie povinností v oblasti pracovného práva: gem. § 123 bis § 126 Gesetz gegen Wettbewerbsbeschränkungen, gem. Eigenerklärung Formblatt 521 EU

Platobná neschopnosť: gem. § 123 bis § 126 Gesetz gegen Wettbewerbsbeschränkungen, gem. Eigenerklärung Formblatt 521 EU

Aktíva spravované likvidátorom: gem. § 123 bis § 126 Gesetz gegen Wettbewerbsbeschränkungen, gem. Eigenerklärung Formblatt 521 EU

Pozastavené podnikateľské činnosti: gem. § 123 bis § 126 Gesetz gegen Wettbewerbsbeschränkungen, gem. Eigenerklärung Formblatt 521 EU

Podobná situácia ako úpadok podľa vnútroštátneho práva: gem. § 123 bis § 126 Gesetz gegen Wettbewerbsbeschränkungen, gem. Eigenerklärung Formblatt 521 EU

Závažné odborné pochybenie: gem. § 123 bis § 126 Gesetz gegen Wettbewerbsbeschränkungen, gem. Eigenerklärung Formblatt 521 EU

Dohody s inými hospodárskymi subjektmi s cieľom narušiť hospodársku súťaž: gem. § 123 bis § 126 Gesetz gegen Wettbewerbsbeschränkungen, gem. Eigenerklärung Formblatt 521 EU

Konflikt záujmov z dôvodu účasti na postupe obstarávania: - gem. § 123 bis § 126 Gesetz gegen Wettbewerbsbeschränkungen, § 6 Vergabeverordnung
Priama alebo nepriama účasť na príprave tohto postupu obstarávania: - gem. § 123 bis § 126 Gesetz gegen Wettbewerbsbeschränkungen, § 7 Vergabeverordnung
Predčasné ukončenie zmluvy, škody alebo iné porovnateľné sankcie: gem. § 123 bis § 126 Gesetz gegen Wettbewerbsbeschränkungen, gem. Eigenerklärung Formblatt 521 EU
Nepravdivé informácie, neposkytnutie informácií, neschopnosť predložiť požadované dokumenty alebo získanie dôverných informácií o tomto postupe: gem. § 123 bis § 126 Gesetz gegen Wettbewerbsbeschränkungen, gem. Eigenerklärung Formblatt 521 EU

5. Časť

5.1. Časť: LOT-0001

Názov: Lieferung von 12 elektrohydraulischen Fahrtragen TYP CPS für RTW inkl. Zubehör
Opis: Lieferung von 12 elektrohydraulischen Fahrtragen TYP CPS für RTW inkl. Zubehör (siehe Position 1 des Leistungsverzeichnisses) zzgl. Mehrkosten für das Upgrade von 11 bereits über den Aufbauhersteller vergebenen CPS-Beladeeinheiten Modell 7500 auf CPS-Beladeeinheiten Modell 7520 mit Neigungsfunktion und elektrischer Querverschiebung (siehe Position 2 des Leistungsverzeichnisses) sowie dem technischem Support durch den Hersteller oder einer vom Hersteller zugelassenen Person für den Aufbauhersteller bei der Integration und der Erstinbetriebnahme (siehe Position 3 des Leistungsverzeichnisses).
Interný identifikátor: 37-2026-003

5.1.1. Účel

Druh zmluvy: Tovary
Hlavná klasifikácia (cpv): 33192160 Nosidlá
Doplňujúca klasifikácia (cpv): 34114121 Sanitky, 35112000 Záchranárske a pohotovostné vybavenie

5.1.2. Miesto plnenia

Poštová adresa: Pfingsgraben 2
Mesto: Mönchengladbach
PSČ: 41238
Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Mönchengladbach, Kreisfreie Stadt (DEA15)
Krajina: Nemecko
Doplňujúce informácie: Die Tragen Nr. 2 bis 12 und alle weiteren Artikel sind im 1. Quartal 2027 an folgende Adresse zu liefern: Feuer- und Rettungswache II Medizintechnik Pfingsgraben 2 41069 Mönchengladbach

5.1.2. Miesto plnenia

Poštová adresa: Genzkower Straße 10
Mesto: Neubrandenburg
PSČ: 17034
Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Mecklenburgische Seenplatte (DE80J)
Krajina: Nemecko
Doplňujúce informácie: Die Trage Nr. 1 und alle Ladegeräte sind in Absprache mit dem Aufbauhersteller an folgende Adresse zu liefern: Fahrtec Systeme GmbH Genzkower Straße 10 17034 Neubrandenburg

5.1.3. Predpokladané trvanie

Dátum začatia: 01/01/2027

5.1.6. Všeobecné informácie

Vyhradená účasť:

Účasť nie je vyhradená.

Projekt verejného obstarávania nie je financovaný z prostriedkov EÚ

Na toto verejné obstarávanie sa vzťahuje Dohoda o vládnom obstarávaní (GPA): nie

Toto verejné obstarávanie je vhodné aj pre malé a stredné podniky (MSP): nie

Doplňujúce informácie: Es erfolgt keine losweise Vergabe.

5.1.7. Strategické verejné obstarávanie

Cieľ strategického verejného obstarávania: Žiadne strategické verejné obstarávanie

5.1.9. Kritériá výberu

Zdroje výberových kritérií: Oznámenie

Kritérium: Opatrenia na zabezpečenie kvality

Popis výberového kritéria: Eigenerklärung über Ausschlussgründe - Vordruck 521 EU

Eigenerklärung zu - Erfüllung der gesetzlichen Pflichten zur Zahlung der vom Finanzamt und der nicht vom Finanzamt erhobenen Steuern, sowie der Beiträge zur Sozialversicherung und zur Berufsgenossenschaft

Kritérium: Opatrenia na zabezpečenie kvality

Popis výberového kritéria: Eigenerklärung zu - Nachweis der Eintragung in einem Berufs- oder Handelsregister oder Nachweis auf andere Weise über die erlaubte Berufsausübung

Kritérium: Opatrenia na zabezpečenie kvality

Popis výberového kritéria: Eine Produktbeschreibung / Datenleistungsblatt in deutscher Sprache beizufügen.

Kritérium: Bezpečnosť spracovania, ukladania a prenosu klasifikovaných informácií

Popis výberového kritéria: Eigenerklärung Sanktionspaket 5 EU (Formular 523 EU)

5.1.10. Kritériá na vyhodnotenie ponúk

Kritérium:

Typ: Cena

Názov: Preis

Opis: Wertungskriterium 100% Preis

Kategória kritéria na vyhodnotenie ponúk hmotnosť: Váha (percentá, presne)

Číslo kritéria na vyhodnotenie ponúk: 100

5.1.11. Súťažné podklady

Jazyky, v ktorých sú súťažné podklady oficiálne k dispozícii: nemčina

Lehota na vyžiadanie doplňujúcich informácií: 22/04/2026 23:59:59 (UTC+02:00)

východoeurópsky čas, stredoeurópsky letný čas

Adresa súťažných podkladov: <https://www.vmp-rheinland.de/VMPSatellite/notice/CXPTYD0D3XV/documents>

Ad hoc komunikačný kanál:

Názov: Die Kommunikation während des Verfahrens erfolgt lediglich über die Kommunikationsfunktion des Vergabemarktplatzes. Anfragen die per Mail oder per Telefon eingehen werden nicht beantwortet.

URL: <https://www.vmp-rheinland.de/VMPSatellite/notice/CXPTYD0D3XV>

5.1.12. Podmienky verejného obstarávania

Podmienky predkladania:

Elektronické predkladanie: Povinná

Adresa na predkladanie: <https://www.vmp-rheinland.de/VMPSatellite/notice/CXPTYD0D3XV>

Jazyky, v ktorých možno predložiť ponuky alebo žiadosti o účasť: nemčina

Elektronický katalóg: Nie je povolená

Varianty: Nie je povolená

Uchádzači môžu predložiť viac ako jednu ponuku: Nie je povolená

Lehota na prijímanie ponúk: 23/04/2026 12:00:00 (UTC+02:00) východoeurópsky čas, stredoeurópsky letný čas

Doba, počas ktorej musí ponuka zostať platná: 3 Mesiace

Informácie, ktoré možno doplniť po uplynutí lehoty na predkladanie ponúk:

Podľa uváženia kupujúceho sa môžu všetky chýbajúce dokumenty týkajúce sa uchádzača predložiť neskôr.

Doplňujúce informácie: Alle geforderten Unterlagen sind dem eingereichten Angebot beizufügen.

Informácie o verejnom otváraaní ponúk:

Dátum otvorenia: 23/04/2026 12:01:00 (UTC+02:00) východoeurópsky čas, stredoeurópsky letný čas

Miesto: Angebotsabgabe elektronisch über die Vergabeplattform <https://www.vmp-rheinland.de>

Eröffnung durch Fachbereich Recht Stadt Mönchengladbach Madrider Straße 1 41050

Mönchengladbach

Doplňujúce informácie: Bieter oder deren Bevollmächtigte sind zur Angebotseröffnung nicht zugelassen.

Podmienky zmluvy:

Plnenie zmluvy sa musí vykonať v rámci programov chránených pracovísk: Nie

Podmienky týkajúce sa plnenia zmluvy: Zur Überprüfung ist dem Angebot eine Produktbeschreibung oder Gebrauchsanweisung in deutscher Sprache beizufügen.

Elektronická fakturácia: Povinná

Bude sa využívať elektronické objednávanie: áno

Bude sa využívať elektronická platba: nie

Mechanismus financovania: Eigenerklärung zu - Erfüllung der gesetzlichen Pflichten zur Zahlung der vom Finanzamt und der nicht vom Finanzamt erhobenen Steuern, sowie der Beiträge zur Sozialversicherung und zur Berufsgenossenschaft Besondere Vertragsbedingungen Tariftreue/Mindestarbeitsbedingungen TVgG NRW - Formular 513

5.1.15. Techniky

Rámcová dohoda:

Žiadna rámcová dohoda

Informácie o dynamickom nákupnom systéme:

Žiadny dynamický nákupný systém

5.1.16. Ďalšie informácie, mediácia a preskúmanie

Organizácia pre preskúmanie: Vergabekammer Westfalen

Informácie o lehotách na preskúmanie: 10 Kalendertage Rügefrist nach § 160 Abs. 3 Nr. 1 Gesetz gegen Wettbewerbsbeschränkungen (GWB). 15 Kalendertage Einreichungsfrist für den Antrag auf Nachprüfung nach § 160 Abs. 3 Nr. 4 GWB.

Organizácia poskytujúca doplňujúce informácie o postupe verejného obstarávania: Stadt Mönchengladbach - Fachbereich Feuerwehr

Organizácia poskytujúca ďalšie informácie o postupy preskúmania: Vergabekammer Westfalen

8. Organizácie

8.1. ORG-0001

Úradný názov: Stadt Mönchengladbach - Fachbereich Feuerwehr

Registračné číslo: 05116-31001-78

Poštová adresa: Stockholtweg 132

Mesto: Mönchengladbach

PSČ: 41238

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Mönchengladbach, Kreisfreie Stadt (DEA15)

Krajina: Nemecko

Kontaktné miesto: Fachbereich Feuerwehr

E-mail: ausschreibung-feuerwehr@moenchengladbach.de

Telefón: 02161250

Internetová adresa: <https://www.moenchengladbach.de>

Roly tejto organizácie:

Kupujúci

Organizácia poskytujúca doplňujúce informácie o postupe verejného obstarávania

Organizácia prijímajúca žiadosti o účasť

8.1. ORG-0002

Úradný názov: Vergabekammer Westfalen

Registračné číslo: 05515-03004-07

Poštová adresa: Albrecht-Thaer-Straße 9

Mesto: Münster

PSČ: 48147

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Münster, Kreisfreie Stadt (DEA33)

Krajina: Nemecko

E-mail: vergabekammer@brms.nrw.de

Telefón: +49 251-4110

Fax: +49 251-4112165

Internetová adresa: <https://www.bezreg-muenster.de/themen/wirtschaft-kultur-und-kommunales/vergabekammer-westfalen>

Roly tejto organizácie:

Organizácia pre preskúmanie

Organizácia poskytujúca ďalšie informácie o postupy preskúmania

8.1. ORG-0003

Úradný názov: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Registračné číslo: 0204:994-DOEVD-83

Mesto: Bonn

PSČ: 53119

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Krajina: Nemecko

E-mail: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Telefón: +49228996100

Roly tejto organizácie:

TED eSender

Informácie o oznámení

Identifikátor/verzia oznámenia: 50fb3b3f-6e56-421b-a9eb-eca28661b9ba - 01

Typ formulára: Súťaž

Typ oznámenia: Oznámenie o vyhlásení verejného obstarávania alebo oznámenie o koncesii
– štandardný režim

Podtyp oznámenia: 16

Dátum odoslania oznámenia: 19/03/2026 08:00:50 (UTC+01:00) stredoeurópsky čas,
západoeurópsky letný čas

Jazyky, v ktorých je toto oznámenie oficiálne k dispozícii: nemčina

Číslo uverejnenia oznámenia: 194429-2026

Číslo vydania série S úradného vestníka: 56/2026

Dátum uverejnenia: 20/03/2026